

Dipl. Ing. Abdullatif ADDAM, Vereidigter Übersetzer Deutsch – Arabisch

Damaskus/ Syrien, Mobilfunk +963-(0)-944719667, E-mail: abad66@yahoo.com

Beeidigungs-Az. 997 vom 24.06.1997, Justizministerium, Syrien

المهندس عبد اللطيف علي العظام – ترجمان محلف للغة الألمانية بموجب قرار وزارة العدل رقم ٩٩٧ تاريخ ٢٤/٠٦/١٩٩٧
بريد إلكتروني: abad66@yahoo.com / موبايل +963-(0)-944719667

Damaskus – Syrien, Ramistr.

سورية – دمشق – شارع رامي - بناء فندق السيد
مكتب البسيمي

Übersetzungsbüro Al-Bassimi

Übersetzung aus dem Arabischen:

Syrische Arabische Republik

Ministerium des Innern – Personenstandswesen (PSW)

www.syriamoi.gov.sy

Geburtsurkunde

Dieser Auszug ist durch das unierte Standesamt Syriens
am 20.09.2023 um 10:45:52 Uhr AM unter [REDACTED] ausgestellt worden.

| | | |
|--|---|------------|
| Vor- und Familienname des Neugeborenen | | [REDACTED] |
| National-Nr. | | |
| Vor- und Familienname des Vaters | | |
| National-Nr. | | |
| Vor- und Familienname der Mutter | | |
| National-Nr. | | |
| Geburtsort | | |
| Geburtsdatum | | |
| Geschlecht | | |
| Ort und Nr. der Eintragung im Personenstandsregister | Standesamt Eintragungsort Eintragungs-Nr. | |
| Bemerkungen | | |

Der Geburtsfall wurde am [REDACTED]
im (PSW)-Zentrum *Homs* im Bezirk *Homs* eingetragen.

Ausgestellt von: *Mohammad SALMAN* - Unterschrift

Ausstellungszentrum: Bürgerdienstleistungszentrum im Bezirk *Homs* – Hauptzentrum

Roter Stempel: Markengebühren wurden entrichtet.

Mohammad Firas NAUAIA / Leiter des Bürgerdienstleistungszentrums

Unterschrift und Stempel mit dem Wortlaut:

(Syr. Arab. Rep., Bezirk *Homs*, Stadtrat *Homs*, Bürgerdienstleistungszentrum III)

Ende der Übersetzung

Die Übereinstimmung vorstehender Übersetzung mit dem arabischen Text (**Original**) wird hiermit bestätigt.

Damaskus, den 10.10.2023

Vereidigter Übersetzer



١١ تموز ٢٠٢٣





توزع مانا

الجمهورية العربية السورية
وزارة الداخلية - الشؤون المدنية

بيان صلوات عن أماتة سورية الواحدة بتاريخ : ٢٠٢٣/٠٩/٢٠ :٥:٥٢٧٠٢٣/٠٩/٢٠ ص برقم : [Redacted]

بيان ولادة



| محل القيد في السجل المدني | محل القيد | رقم القيد | أماتة | الجنس | تاريخ الولادة | محل الولادة | اسم الأم ونسبتها الرقم الوطني | اسم الأب ونسبته الرقم الوطني | اسم المولود ونسبته الرقم الوطني | ملاحظات: |
|---------------------------|------------|------------|------------|------------|---------------|-------------|----------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|------------|
| | | | | | | | | | | |
| [Redacted] | [Redacted] | [Redacted] | [Redacted] | [Redacted] | [Redacted] | [Redacted] | [Redacted] | [Redacted] | [Redacted] | [Redacted] |

تم تسجيل وأتمة الولادة في مركز حمص في [Redacted] بتاريخ [Redacted] و برقم [Redacted]

اسم المستخرج: محمد سلمان
مركز الاستخراج: مركز خدمة المواطن في محافظة حمص - المركز الرئيسي

رئيس مركز خدمة المواطن
متمسك فخر اسرنا





Handwritten text in Arabic and English on a red-bordered slip. The English text includes "10" and "1000".

